

# „BRAUNSCHWEIGER ELTERNNETZWERK INTERKULTURELL“

## Mein Kind und ich: starke Eltern | starke Bildungspartner\*innen



Fotos: MoNo-Photography.de

# „BRAUNSCHWEIGER ELTERNNETZWERK INTERKULTURELL“

## Mein Kind und ich: starke Eltern | starke Bildungspartner\*innen

*Von Krippe bis Universität, als Eltern stehen wir unseren Kindern zur Seite, treffen mit ihnen wichtige Entscheidungen: Schulform, duale Ausbildung, schulische Weiterbildung, Universität. Eltern sind die wichtigsten Partner\*innen auf dem Bildungsweg ihrer Kinder.*

**Aber was bewegt Eltern | welche Wünsche haben sie für den Bildungsweg ihrer Kinder und welche Fragen wollen sie beantwortet haben, um gute Entscheidungen als Bildungspartner\*innen ihrer Kinder treffen zu können?!**

# 6 Sprachen

*Arabisch*

*Chinesisch*

*Deutsch* (vertretene Nationalitäten am Tisch: 5)

*Türkisch*

*Persisch*

*Vietnamesisch*



# 6 Tische | 6 Moderator\*innen | 6 Flüsterdolmetscher\*innen



Fotos: MoNo-Photography.de

Mein Kind und ich: starke Eltern | starke Bildungspartner\*innen

## Sitzung im Beteiligungsformat | „Das Thema zieht“

- Ca. 100 Eltern mit über 10 verschiedenen Herkunftssprachen kommen im *Haus der Kulturen Braunschweig e.V.* zusammen.
  - Die direkte Ansprache bewehrt sich | Migrantenselbstorganisationen, -vereine und –verbände tragen die Einladung in ihre *Communities*; Städtische Sozialarbeiter\*innen sprechen Eltern mit Fluchthintergrund direkt an.
- An 6 Tischen in 6 Sprachen wird diskutiert und Fragen werden erörtert.
  - Die Moderator\*innen der Tische sind Mitglieder der Elternnetzwerk-Koordinierungsgruppe. Sie sind Vertrauenspersonen in ihren Communities und können auf Fragen direkt antworten; Und wenn nicht: vermitteln sie die Eltern zu den richtigen Ansprechpartner\*innen in Stadtverwaltung und freien Trägern.



# Mein Kind und ich: starke Eltern | starke Bildungspartner\*innen Sitzung im Beteiligungsformat | „Das Thema zieht“



Fotos: MoNo-Photography.de



# Ergebnisse im Überblick |

## *Was die Eltern bewegt.*

2 Themenblöcke stehen im Fokus

- **Bildungsberatung | Anlaufstelle | Begleitung:**

- Wir sind gerade angekommen – wie melde ich mein Kind schnell in der Schule an und auf welche?
- Für welche Schulform entscheide ich mich? Wer hilft mir, eine gute Entscheidung zu treffen?
- Realschulabschluss: trotzdem Abitur?
- Wo finde ich Nachhilfe-Angebote?
- Mein Kind braucht zusätzliche Sprachförderung – wo, wer, was?
- Mein Kind soll in die Kita, um die deutsche Sprache schnell zu lernen – wie melde ich es wo an?
- Mehr Plätze an IGS´sen – die Schulform ermöglicht individuellere Förderung

Nicht alle Bedarfe sind migrationsbezogen!



- **Interkulturelle Kompetenz | Öffnung (in) der Bildungslandschaft:**
  - Mein Kind *ist die 4. Generation* und wird noch immer gefragt, woher es kommt...
  - Wir wünschen uns von Schule und Lehrkräften interkulturelle Offenheit und vorurteilsfreie Begegnung gegenüber der vielfältigen Schülerschaft
  - Mein Kind soll die **Herkunftssprache** nicht verlieren, ich wünsche mir Unterstützung von der Schule
  - Ich beherrsche die deutsche Sprache nicht ausreichend – ich traue mich nicht auf den Elternabend
  - Ist es möglich, Elternabende in verschiedenen Sprachen anzubieten – Schulen könnten sich zusammenschließen
  - Zu Lehrer\*innen-Eltern-Gesprächen brauche ich einen Dolmetscher, mein Kind soll nicht übersetzen müssen
  - Unter den Schüler\*innen findet **Diskriminierung** und **Ausgrenzung** wegen der Herkunft oder der Religion statt –  
Trainings zur *Interkulturellen Kompetenz* und *Rassismus* sollten fester Bestandteil sein
  - Mein Kind ist in einer Sprach-Kita – warum haben nicht alle Kitas dieses Programm?
  - An wen wende ich mich, wenn mein Kind Diskriminierungserfahrung macht?

# Kontakt | Koordinierungsgruppe

Stadt Braunschweig  
Büro für Migrationsfragen  
z.H. „Elternnetzwerk“  
**Auguststr. 9-11**  
**38100 Braunschweig**

Tel.: 0531/470 7360

Email: [samira.ciyow@braunschweig.de](mailto:samira.ciyow@braunschweig.de)